

C.P. P.O. Box 608 Tel.: (418) 423-4226 120 Broadway
Black Lake, Quebec Cable: LAQBESTOS New York, N.Y. 10005
Canada GON 1A0 Telex: 05-834559 Tél. (212) 732-9500

LAC d'AMIANTE du QUÉBEC, LTÉE.
DIVISION NATIONAL

Filiale de
A subsidiary of **ASARCO**

DESTINATAIRE - CONSIGNEE (MAIL ADDRESS NOT FOR PURPOSES OF DELIVERY)

CAF CORPORATION
BLM. MATERIALS GROUP
1135 LEHIGH AVENUE
PULLERTON (ALLENTOWN) PA. 18052
ATTENTION: FELT MILL
ADRESSE POSTALE NON POUR FAIRE DE LIVRAISON PROV. OU ÉTAT COUNTRY
PROV. OR STATE COUNTRY

NO DE TRANSP - CARRIER'S NO

NO DE L'EXPORTATEUR
SHIPPER'S NO.

457-83

EMIS A LA DEMANDE
DE L'EXPÉDITEUR
ISSUED AT SHIPPER'S
REQUEST

REF DU CLIENT - CUST REF
33257

DATE D'EXPÉDITION - DATE SHIPPED
MARCH 27/80

TRANSPORTEUR LOCAL CARRIER

DC CPAA 89999

LIEU DE DÉPART - POINT OF ORIGIN

TIMPFORD MINES

TRANSPORTEUR EXPORTATEUR-EXPORTING CARRIER

RAIL

BUREAU D'ENTRÉE - PORT OF ENTRY

KEWPORT, VT.

INITIALES ET NO DE WAGON
CAR INITIALS AND NUMBER

CPAA 89999

TAUX-RATE

1.87

PALETTE - PALLET

12-A & 31

ITINÉRAIRE - ROUTE

QC-CP-BA-SPRINGFIELD CONRAIL

MARQUES ET NUMÉROS
MARKS AND NUMBERS

LAQ
12-715

NO DE
COLIS
NO OF
PIECES

60

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES - DESCRIPTION OF GOODS

CLASSIFICATION - GRADE

FIBRE D'AMIANTE "LAQ"
"LAQ" BRAND ASBESTOS FIBRE

METRIC TONS ASBESTOS
SHORTS 9M5

3 - FLY PULPABLE PAPER BAGS

THE MATERIAL IS S.W. & LOADED ON
WOODEN PALLET:

24 @ 12A @ 21 LBS EACH
6 @ 31 @ 16½ LBS EACH

QUANTITÉ EXPÉDIÉE
QUANTITY SHIPPED

1,200

60

POIDS BRUT (CORRIGÉ)
GROSS WEIGHT (CORRECTED)

133,200 LBS

NOUS CERTIFIONS
L'ANALYSE DES FIBRES
D'AMIANTE - GROUPE 6
A PLUS DE 0.0511
ET/OU MOINS DE
0.088 ET GROUPE 7 A
ÊTRE A 0.0511 OU
MOINS.

WE CERTIFY ASBESTOS
WASTE TO TEST OVER
0.0511 AND/OR
UNDER 0.088 AND
ASBESTOS SHORTS TO
TEST 0.0511 OR
LOWER

MICH01896

LE CONTENU DE CE CHARGEMENT EST
CORRECTEMENT DÉCRIT. LE POIDS BRUT EXACT EST.

THIS SHIPMENT IS CORRECTLY DESCRIBED

THE CORRECT WEIGHT IS

SUJET A VERIFICATION PAR L'ASSOCIATION DU FRET CANADIEN

(LIGNE DE L'EST) SELON L'ENTENTE NO 2255

SUBJECT TO VERIFICATION BY THE CANADIAN FREIGHT ASSOCIATION (EASTERN LINE)

IN ACCORDANCE WITH WEIGHT AGREEMENT NO 2255

COMME DESSUS
AS ABOVE

CANADIAN CHRYSOTILE
ASBESTOS

NOTE: CUSTOMS ENTRY FEES

PAYABLE AT DESTINATION

SI LES FRAIS SONT PAYABLES D'AVANCE, L'INDIQUER
ICI "PAYABLE D'AVANCE."
IF CHARGES ARE TO BE PREPAID, WRITE OR STAMP
HERE "TO BE PREPAID".

PREPAID

REÇU - RECEIVED
POUR LE PAIEMENT D'AVANCE DES FRAIS SUR LES
MARCHANDISES CI-DESSOUS.
TO APPLY IN PREPAYMENT OF THE CHARGES ON THE
PROPERTY DESCRIBED HEREON.

AGENT OU CAISSIER
AGENT OR CASHIER

1
PAR / PER

L'EXPÉDITEUR INSCRIT LE MONTANT P.S.L.
SHIPPER SHOW AMOUNT OF C.G.D.

C MONTANT / AMOUNT

O FRAIS / FEE

D TOTAL

VALEUR - VALUATION

100.00

OU / OR

50.00

PAR / PER LB.

VALEUR DÉCLARÉE

DECLARED VALUE

RÉSERVE AU VOITURIER FRAIS
FOR CARRIER'S USE CHARGES

AVANCE OU AU-DELA

ADVANCE AND/OR RETURN

DIVERS

MISCELLANEOUS

FRAIS INITIAUX

BASIC

A L'UNITÉ

PIECE

VALEUR

VALUE

TOTAL

EXPÉDITEUR - SHIPPER **LAC d'AMIANTE du QUÉBEC, LTÉE.**

PAR / PER **Des Auger**

BLACK LAKE, P.Q.

ADRESSE DE L'EXPÉDITEUR - PERMANENT POST OFFICE ADDRESS OF SHIPPER

ORIGINAL - NON NEGOCIABLE
ORIGINAL - NOT NEGOTIABLE

(CE COMMANDEMENT - CONTRAT D'EXPÉDITION - EXPRESS DOIT ÊTRE SIGNÉ PAR L'EXPÉDITEUR ET LE VOITURIER)
(THIS BILL OF LADING - EXPRESS SHIPPING CONTRACT IS TO BE SIGNED BY THE SHIPPER AND CARRIER)